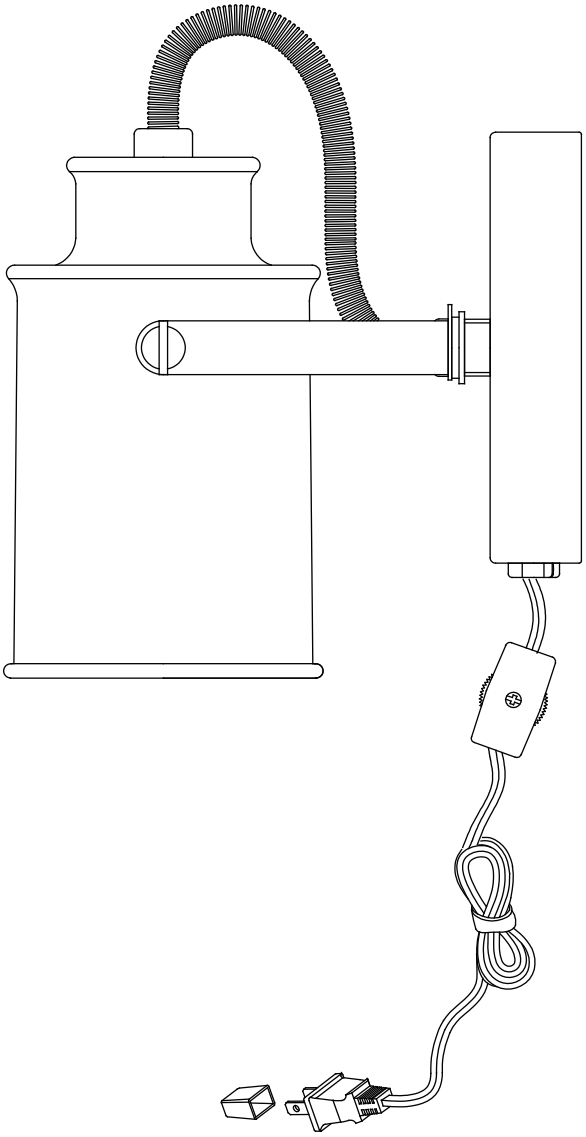
Lighting that Inspires

CATALINA



Model: 18775

Max Wattage: 1 x 40W

Portable Plug-In Table or Wall Spotlight

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before using the product.

WARNINGS

AVOID RISK OF ELECTRIC SHOCK. Do not alter the lamp, including the plug in any way.

AVOID DAMAGING THE POWER SUPPLY CORD. Do not lay objects directly over the power supply cord to avoid cutting or damaging the wires.

The lamp was not designed to support additional weight. If installing as a table lamp, place the assembled lamp on a flat, stable, level surface where the lamp will not be tipped over or bumped. Keep curtains, shades, wall hangings, and all other fabrics or objects away from the fixture.

CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.

Remove all of the contents from the carton. Carefully organize and place all parts. Line up all of the parts according to the diagram on the reference images sheet (the last page).

Inspect the wire insulation for any cuts, abrasions, or exposed copper that may have resulted from shipping. If there is a defect in the wiring, do not attempt assembly or use. To avoid damaging the fixture, assemble on a soft, non-abrasive surface such as cardboard or carpet.

CARE AND MAINTENANCE

Clean this unit periodically. Clean the unit with a soft, dry cloth. Never use rough cloth, abrasives, or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM RECOMMENDED BULB WATTAGE. Insert one 40 watt (Max.) Type A bulb or an equivalent LED. Turn off and unplug the lamp and ensure that the light bulb is cool before touching the bulb. Never install a bulb that is wide enough to touch the side of the shade.

OPERATING INSTRUCTIONS

Use as a Table Lamp (Fig. 1):

1. Place lamp base (A) on a flat, stable, level surface where the lamp cannot be tipped over or bumped.
2. Adjust the angle of shade (B) to your desired position by rotating knob (C). Loosen the knob, adjust the shade, and retighten as needed.
3. Install a light bulb (not included) according to the fixture's specified maximum wattage.
4. Plug the lamp into an outlet.
5. Use rocker switch (E) to power the light on and off.

Use as a Pin-up Wall Sconce (Fig. 2):

1. Use a pencil to mark the hanging location on the wall for screw anchor (G - included). Make a hole slightly smaller than the diameter of the tip of screw anchor (G).
2. Insert screw anchor (G) into the hole in the wall and tap until secure.
3. Set anchor screw (F) into screw anchor (G). Screw into the wall leaving enough of the anchor screw exposed so the keyhole slot (D) may be set on the head of anchor screw (F).
4. Align the opening of keyhole slot (D) with the head of anchor screw (F) and place the opening over the screw head, then lower the lamp until the screw engages the narrow upper portion of the keyhole slot.
5. Check that lamp base (A) is seated securely against the wall. If loose, remove the lamp, tighten anchor screw (F) slightly, and rehang the lamp.
6. Install a light bulb (not included) according to the fixture's specified maximum wattage.
7. Plug the lamp into an outlet.
8. Use rocker switch (E) to power the light on and off.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Veuillez lire et comprendre entièrement ce manuel avant d'utiliser le produit.

AVERTISSEMENTS

ÉVITEZ TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. Ne modifiez en aucune façon la lampe ni sa fiche.

ÉVITEZ D'ENDOMMAGER LE CORDON D'ALIMENTATION. Ne posez aucun objet directement sur le cordon d'alimentation afin de ne pas couper ou endommager les fils.

La lampe n'est pas conçue pour supporter un poids supplémentaire. Si vous l'installez comme lampe de table, placez la lampe assemblée sur une surface plane, stable et de niveau, à un endroit où elle ne risque pas d'être renversée ou heurtée. Gardez les rideaux, les stores, les tentures murales et tout autre tissu ou objet à l'écart du luminaire.

CONSULTEZ UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ POUR TOUTE QUESTION RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ.

Retirez tout le contenu du carton. Disposez et organisez soigneusement toutes les pièces. Alignez-les conformément au schéma figurant sur la feuille d'illustrations de référence (dernière page).

Inspectez l'isolant des fils pour repérer toute coupure, abrasion ou partie en cuivre dénudée pouvant résulter du transport. Si le câblage présente un défaut, ne tentez pas d'assembler ou d'utiliser le luminaire. Pour éviter d'endommager le luminaire, effectuez l'assemblage sur une surface douce et non abrasive, comme du carton ou de la moquette.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyez régulièrement ce luminaire à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais de chiffon rugueux, de produits abrasifs ni de nettoyants chimiques contenant des acides ou des solvants agressifs.

NE DÉPASSEZ PAS LA PUISSANCE MAXIMALE RECOMMANDÉE POUR L'AMPOULE. Installez une ampoule de type A de 40 watts maximum ou une ampoule DEL équivalente. Éteignez et débranchez la lampe, puis assurez-vous que l'ampoule a refroidi avant de la toucher. N'installez jamais une ampoule suffisamment large pour toucher la paroi de l'abat-jour.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Utilisation comme lampe de table (Fig. 1) :

1. Placez la base de la lampe (A) sur une surface plane, stable et de niveau, à un endroit où la lampe ne risque pas d'être renversée ou heurtée.

2. Réglez l'angle de l'abat-jour (B) à la position souhaitée à l'aide du bouton (C). Desserrez le bouton, ajustez l'abat-jour, puis resserrez le bouton au besoin.

3. Installez une ampoule (non incluse) en respectant la puissance maximale indiquée pour le luminaire.

4. Branchez la lampe dans une prise de courant.

5. Utilisez l'interrupteur à bascule (E) pour allumer et éteindre la lampe.

Utilisation comme applique murale à suspendre (Fig. 2) :

1. À l'aide d'un crayon, marquez sur le mur l'emplacement de la cheville d'ancrage (G, incluse). Faites un trou légèrement plus petit que le diamètre de l'extrémité de la cheville d'ancrage (G).

2. Insérez la cheville d'ancrage (G) dans le trou du mur et enfoncez-la en tapotant jusqu'à ce qu'elle soit bien fixée.

3. Insérez la vis d'ancrage (F) dans la cheville d'ancrage (G). Vissez-la en laissant dépasser une longueur suffisante pour pouvoir engager la fente en trou de serrure (D) sur la tête de la vis d'ancrage (F).

4. Alignez l'ouverture de la fente en trou de serrure (D) avec la tête de la vis d'ancrage (F), puis engagez l'ouverture sur la tête de la vis et abaissez la lampe jusqu'à ce que la tête de la vis se trouve dans la partie supérieure de la fente.

5. Vérifiez que la base de la lampe (A) repose fermement contre le mur. Si elle n'est pas bien fixée, retirez la lampe, serrez légèrement la vis d'ancrage (F), puis raccrochez la lampe.

6. Installez une ampoule (non incluse) en respectant la puissance maximale indiquée pour le luminaire.

7. Branchez la lampe dans une prise de courant.

8. Utilisez l'interrupteur à bascule (E) pour allumer et éteindre la lampe.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de usar el producto.

ADVERTENCIAS

EVITE EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. No modifique de ninguna manera la lámpara ni su enchufe.

EVITE DAÑAR EL CABLE DE ALIMENTACIÓN. No coloque objetos directamente sobre el cable de alimentación para evitar cortar o dañar los conductores.

La lámpara no está diseñada para soportar peso adicional. Si la instala como lámpara de mesa, coloque la lámpara ensamblada sobre una superficie plana, estable y nivelada, en un lugar donde no pueda volcarse ni recibir golpes. Mantenga las cortinas, las persianas, los tapices y cualquier otra tela u objeto alejados de la luminaria.

CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO SI TIENE ALGUNA PREGUNTA SOBRE ELECTRICIDAD.

Retire todo el contenido de la caja. Distribuya y organice cuidadosamente todas las piezas. Alinéelas según el diagrama de la hoja de imágenes de referencia (última página).

Inspeccione el aislamiento de los cables para detectar cortes, abrasiones o cobre expuesto que puedan haberse producido durante el transporte. Si el cableado presenta algún defecto, no intente ensamblar ni utilizar la luminaria. Para evitar dañar la luminaria, realice el ensamblaje sobre una superficie suave y no abrasiva, como cartón o alfombra.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpie esta luminaria periódicamente con un paño suave y seco. Nunca utilice paños ásperos, productos abrasivos ni limpiadores químicos que contengan ácidos o disolventes agresivos.

NO EXCEDA LA POTENCIA MÁXIMA RECOMENDADA PARA LA BOMBILLA. Instale una bombilla tipo A de 40 vatios como máximo o una bombilla LED equivalente. Apague y desenchufe la lámpara y asegúrese de que la bombilla se haya enfriado antes de tocarla. Nunca instale una bombilla lo suficientemente ancha como para tocar la pared de la pantalla.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Uso como lámpara de mesa (Fig. 1):

1. Coloque la base de la lámpara (A) sobre una superficie plana, estable y nivelada, en un lugar donde la lámpara no pueda volcarse ni recibir golpes.

2. Ajuste el ángulo de la pantalla (B) a la posición deseada utilizando la perilla (C). Afloje la perilla, ajuste la pantalla y vuelva a apretar la perilla según sea necesario.

3. Instale una bombilla (no incluida) sin exceder la potencia máxima especificada para la luminaria.

4. Enchufe la lámpara en un tomacorriente.

5. Utilice el interruptor basculante (E) para encender y apagar la lámpara.

Uso como aplique de pared para colgar (Fig. 2):

1. Utilice un lápiz para marcar en la pared la ubicación del anclaje (G, incluido). Haga un orificio ligeramente más pequeño que el diámetro de la punta del anclaje (G).

2. Introduzca el anclaje (G) en el orificio de la pared y golpéelo suavemente hasta que quede firme.

3. Introduzca el tornillo de anclaje (F) en el anclaje (G). Atorníllelo dejando que sobresalga lo suficiente para poder colocar la ranura en forma de ojo de cerradura (D) sobre la cabeza del tornillo de anclaje (F).

4. Alinee la abertura de la ranura en forma de ojo de cerradura (D) con la cabeza del tornillo de anclaje (F), coloque la abertura sobre la cabeza del tornillo y baje la lámpara hasta que la cabeza del tornillo quede dentro de la parte superior de la ranura.

5. Compruebe que la base de la lámpara (A) quede firmemente asentada contra la pared. Si queda floja, retire la lámpara, apriete ligeramente el tornillo de anclaje (F) y vuelva a colgar la lámpara.

6. Instale una bombilla (no incluida) sin exceder la potencia máxima especificada para la luminaria.

7. Enchufe la lámpara en un tomacorriente.

8. Utilice el interruptor basculante (E) para encender y apagar la lámpara.

TROUBLESHOOTING ISSUES (RÉSOLUTION DES PROBLÈMES) (RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS)

Problem (Problème) (Problema)	**Causes** (Causes) (Causas)	**Solutions** (Solutions) (Soluciones)
Even when properly installed, the bulb will not light up. (Même lorsqu'elle est correctement installée, l'ampoule ne s'allume pas.) (La bombilla no se enciende incluso cuando está correctamente instalada.)	**The bulb is burned out.** (L'ampoule est grillée.) (La bombilla está quemada.)	**Replace the light bulb.** (Remplacez l'ampoule.) (Reemplace la bombilla)
	The power is off. (L'alimentation est coupée.) (La energía está apagada.)	**Ensure that the power supply is on.** (Assurez-vous que l'alimentation est allumée.) (Asegúrese de que la alimentación esté encendida.)
	The circuit breaker is off. (Le disjoncteur est coupé.) (El interruptor automático está apagado.)	**Put the circuit breaker in the ON position.** (Remettez le disjoncteur en position ON.) (Coloque el interruptor automático en la posición ON.)
The fuse blows or circuit trips when the light is turned on. (Le fusible saute ou le disjoncteur se déclenche lorsque la lumière est allumée.) (El fusible se quema o el interruptor automático se dispara cuando se enciende la luz.)	**There is an exposed wire.** (Il y a un fil dénudé.) (Hay un cable expuesto.)	**Immediately discontinue use of the lamp.** (Cessez d'utiliser le luminaire.) (Deje de usar la luz.) **Contact the manufacturer or a qualified electrician** (Communiquez avec le fabricant ou un électricien qualifié.) (Comuníquese con el fabricante o con un electricista calificado.)

WARRANTY (GARANTIE) (GARANTÍA)

SAVE THESE INSTRUCTIONS & YOUR RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE

The manufacturer warrants this unit to be free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If the product is found to be defective, the manufacturer's only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer's discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect, mishandling, or faulty installation. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set up, or used in any way not in accordance with the instructions provided with the product. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered to be normal wear and tear.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS AVEC VOTRE REÇU COMME PREUVE D'ACHAT

Le fabricant garantit que ce produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur consommateur initial et uniquement aux produits utilisés dans des conditions normales d'utilisation et de service. Si le produit est jugé défectueux, la seule obligation du fabricant, et votre recours exclusif, consiste en la réparation ou le remplacement du produit, à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'ait pas été endommagé en raison d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un accident, de modifications, d'altérations, de négligence, d'une manipulation inadéquate ou d'une installation défectueuse. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit qui aurait été installé, configuré ou utilisé de manière non conforme aux instructions fournies avec le produit. Cette garantie ne couvre pas la finition de toute partie du produit, y compris l'usure de surface et/ou due aux intempéries, celles-ci étant considérées comme une usure normale.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES JUNTO CON SU RECIBO COMO COMPROBANTE DE COMPRA

El fabricante garantiza que esta unidad está libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. Esta garantía se aplica únicamente al comprador consumidor original y solo a productos utilizados en condiciones normales de uso y servicio. Si se determina que el producto es defectuoso, la única obligación del fabricante y su único recurso será la reparación o el reemplazo del producto, a discreción del fabricante, siempre que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia, manejo inadecuado o instalación defectuosa. Esta garantía no se aplicará a ningún producto que se determine que ha sido instalado, configurado o utilizado de manera incorrecta o no conforme con las instrucciones proporcionadas con el producto. Esta garantía no cubre el acabado de ninguna parte del producto, como el desgaste de la superficie y/o la exposición a la intemperie, ya que esto se considera desgaste normal.

18775

REFERENCE IMAGE (IMAGES DE RÉFÉRENCE) (IMÁGENES DE REFERENCIA)

Fig. 1

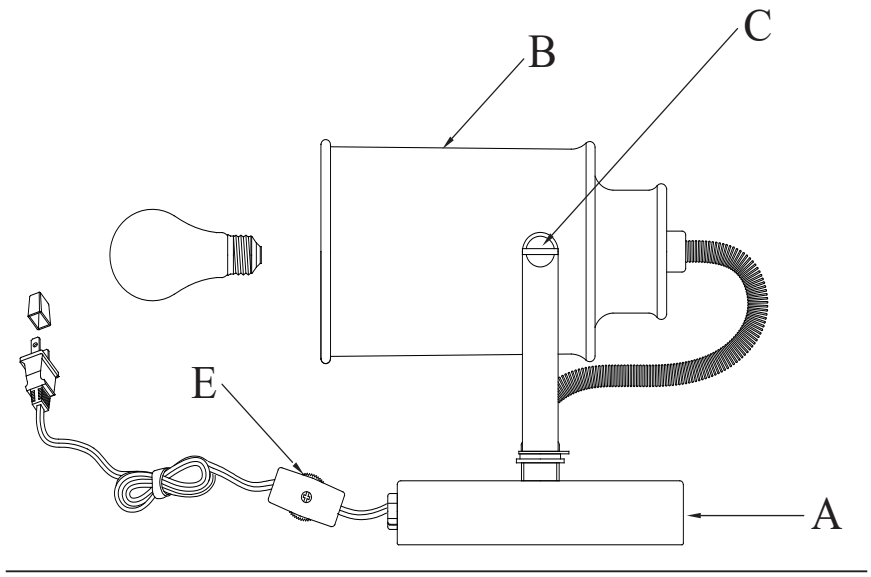


Fig. 2

